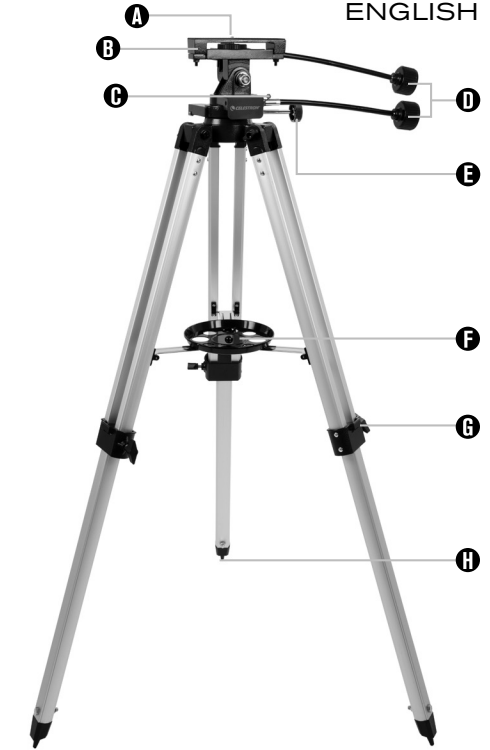


Heavy-Duty Alt-Azimuth Tripod
Quick Setup Guide
ITEM #93607
ENGLISH



- A.** Mounting bolt
B. Mounting head and position controls
C. D-shaped gear shaft
D. Slow motion control dials
E. Azimuth control tension dial
F. Eyepiece accessory tray
G. Leg position locks
H. Spiked feet



Unpack your tripod and verify that all parts are present. Your Heavy-Duty Alt-Azimuth Tripod includes: the tripod with alt-azimuth adjustable head, two azimuth slow motion control dials, an azimuth control tension dial, and an eyepiece accessory tray.



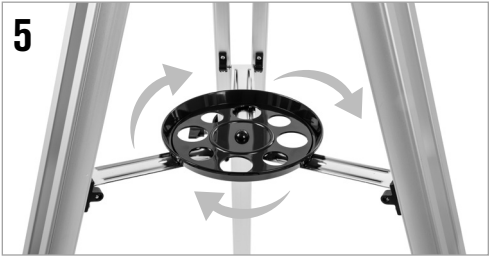
To set up the tripod, spread the legs outward until they are fully extended and push down the center leg brace.



Extend the center portion of each of the three tripod legs down about 6 to 12 inches. Use the tightening screw on each leg to secure the extended leg in place.

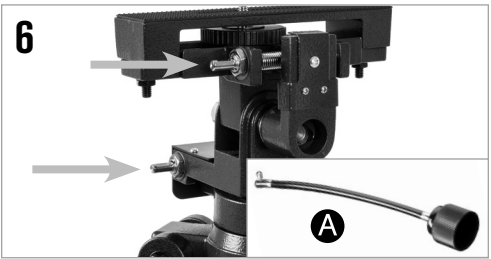


Check to ensure that all three legs are the same height once extended to provide a level platform for the telescope.

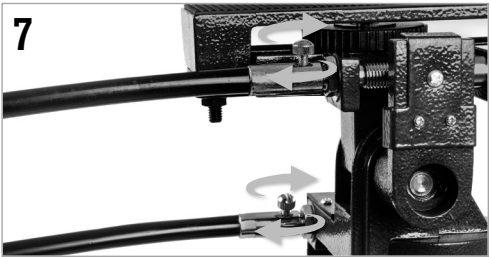


Place the eyepiece accessory tray on top of the tripod's center leg brace. Thread the tray into the threaded hole in the center of the leg brace until it is fully seated.

NOTE: If necessary, rotate the accessory tray counterclockwise until the accessory holes are not covered by the leg brace arms as shown here.



Attach the slow motion control dials **A** to your mount, Although these have two different length arms, it is your preference which to attach to which control point.



Place the slow motion control dials over the D-shaped gear shaft and push inward to make sure they are fully seated. Use your fingers to tighten the setscrews onto the gear shaft. Further tighten the setscrew using a flat blade screwdriver if desired.



Attach the azimuth control tension dial.



Attach your telescope, spotting scope, or binocular tripod mount to the mounting bolt.


2 YEAR WARRANTY
celestron.com/support/warranties
© 2022 Celestron • All rights reserved
celestron.com/pages/technical-support 0622

Trépied alt-azimutal pour charges lourdes

Guide de configuration rapide

ARTICLE #93607

FRANÇAIS

- A.** Écrou de monture
B. Tête de monture et contrôles de position
C. Moyeu d'engrenage en D
D. Molettes de mouvement ralenti
E. Molette de contrôle de la tension azimutale
F. Plateau d'accessoires d'oculaire
G. Verrous de position des pieds
H. Pieds avec épieux

- Déballiez votre trépied et assurez-vous que toutes les pièces sont présentes. Votre trépied alt-azimutal pour charges lourdes est livré avec: le trépied avec la tête alt-azimutale ajustable, deux molettes de contrôle de mouvement ralenti, une molette de tension de contrôle azimutal et un plateau à accessoires d'oculaire.
- Pour installer le trépied, écarter les pieds vers l'extérieur jusqu'à ce qu'ils soient complètement étendus et appuyez sur l'entretoise centrale.
- Étendez la portion centrale de chacun des trois pieds du trépied sur une longueur de 6 à 12 pouces. Utilisez la vis de serrage de chaque pied pour sécuriser le pied en position étendue.
- Assurez-vous que les trois pieds sont à la même hauteur une fois qu'ils sont étendus pour que le télescope soit une plateforme à niveau.
- Installez le plateau à accessoires sur l'entretoise centrale du trépied. Vissez le plateau dans le trou fileté au centre de l'entretoise jusqu'à ce qu'il soit complètement à niveau.

REMARQUE: Si nécessaire, faites tourner le plateau à accessoires dans le sens anti-horaire, de manière que les logements des accessoires ne soient pas couverts par les entretoises illustrées ici.

- Attachez les molettes de mouvement ralenti **A** à votre monture. Bien que ces derniers aient des bras de longueur différente, vous pouvez choisir le point d'attache qui vous convient le mieux.
- Placez les molettes de contrôle de mouvement ralenti sur le moyeu d'engrenage en D et poussez vers l'intérieur pour vous assurer qu'ils sont bien installés. Sans outils, serrez les vis sur le moyeux d'engrenage. Serrez encore les vis à main à l'aide d'un tournevis à tête plate si désiré.

- Attachez la molette de contrôle de la tension azimutale.
- Attachez votre télescope, votre longue vue ou votre monture de jumelles pour trépied à l'aide de l'écrou de monture.


GARANTIE DE 2 ANS
celestron.com/support/warranties
© 2022 Celestron • Tous droits réservés.
celestron.com/pages/technical-support 0622

Hochbelastbares Altazimut-Stativ

Kurzanleitung zurEinrichtung

ARTIKELNR. 93607

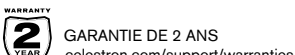
DEUTSCH

- A.** Befestigungsschraube
B. Montagekopf und Positionssteuerungen
C. D-förmige Getriebewelle
D. Zeitlupen-Einstellrädchen
E. Einstellrad für die Azimut-Spannung
F. Okular-Zubehörablage
G. Beinpositionsverriegelungen
H. Füße mit Spikes

- Packen Sie Ihr Stativ aus und überprüfen die Vollständigkeit aller Teile. Ihr Hochbelastbares Altazimut-Stativ umfasst: das Stativ mit dem verstellbaren Altazimut-Kopf, zwei Azimut-Zeitlupen-Einstellrädchen, ein Einstellrad für Azimut-Spannung und eine Okular-Zubehörablage.
- Zum Aufbau des Stativs die Beine nach außen ziehen, bis sie vollständig ausgezogen sind. Drücken Sie die mittlere Beinstrebe nach unten.
- Den mittleren Teil jeder der drei Beinstreben ca. 15 bis 30 cm nach unten ausfahren. Die ausgezogenen Beine mit den drei Feststellschrauben unten an jedem Bein sichern.
- Achten Sie darauf, dass alle drei Beine nach dem Ausziehen die gleiche Höhe haben, um eine waagerechte Plattform für das Teleskop zu bilden.
- Platzieren Sie die Zubehörablage oben auf der mittleren Stativstützstrebe. Drehen Sie die Ablage in die Gewindeöffnung in der Mitte der Beinstrebe, bis sie fest sitzt.
- HINWEIS:** Drehen Sie ggf. die Zubehörablage gegen den Uhrzeigersinn, bis die Zubehörlöcher nicht durch die Arme der Beinstrebe verdeckt sind, wie hier dargestellt.
- Bringen Sie die Zeitlupen-Einstellrädchen **A** an Ihrer Montierung an. Obwohl diese zwei unterschiedlich lange Arme haben, ist es Ihnen überlassen, welches Sie an welchem Kontrollpunkt anbringen.
- Setzen Sie die Zeitlupen-Einstellrädchen auf die D-förmige Getriebewelle und drücken Sie sie nach innen, um sicherzustellen, dass sie richtig

sitzen. Ziehen Sie die Stellschrauben an der Getriebewelle mit Ihren Fingern fest. Ziehen Sie die Stellschrauben bei Bedarf mit einem Schlitzschraubendreher stärker fest.

- Bringen Sie das Einstellrad für die Azimut-Spannung an.
- Bingen Sie Ihr Teleskop, Spektiv oder Ihre Fernglasstativhalterung an der Befestigungsschraube an.


GARANTIE DE 2 ANS
celestron.com/support/warranties
© 2022 Celestron • Tous droits réservés.
celestron.com/pages/technical-support 0622

Robusto treppiede altazimutale

Guida rapida

ARTICOLO N. 93607

ITALIANO

- A.** Bullone di montaggio
B. Testa di montaggio e comandi di posizione
C. Asta a forma di D
D. Ghiera comandi movimento lento
E. Ghiera tensionamento controllo azimut
F. Vassoio porta accessori oculare
G. Blocchi posizione gambe
H. Piedini appuntiti

- Disimballare il treppiede e verificare che siano presenti tutti i componenti. Questo robusto treppiede altazimutale include: il treppiede con testa altazimutale regolabile, due ghiera di controllo del movimento lento dell'azimut, una ghiera di tensionamento del controllo dell'azimut e un vassoio porta accessori dell'oculare.
- Per configurare il treppiede, allargare le gambe verso l'esterno fino a quando non saranno completamente estese e spingere verso il basso il supporto centrale delle gambe.
- Allungare la parte centrale di ciascuna delle tre gambe del treppiede verso il basso di 15-30 cm. Usare la vite di fissaggio situata su ciascuna gamba per fissare la gamba allungata in posizione.
- Assicurarsi che tutte e tre le gambe siano alla stessa altezza una volta estese per fornire una piattaforma a livello per il telescopio.
- Sistemare il vassoio porta accessori dell'oculare sul supporto centrale delle gambe del treppiede. Avvitare il vassoio nel foro filettato al centro del supporto delle gambe fino a quando non è completamente posizionato.
- NOTA:** Se necessario, ruotare il vassoio porta accessori in senso antiorario fino a quando i fori non sono coperti dai bracci del supporto delle gambe come mostrato qui.
- Fissare le ghiera di controllo del movimento lento **A** alla montatura. Sebbene queste abbiano due bracci con diverse lunghezze, l'utente può scegliere quale asta fissare a ciascun punto di controllo.
- Sistemare le ghiera di controllo del movimento lento sull'asta a forma di D e spingere verso l'interno per garantire che siano posizionate correttamente. Serrare manualmente le viti sull'asta. Serrare ulteriormente la vite con un cacciavite a taglio se necessario.
- Fissare la ghiera di tensionamento del controllo

dell'azimut.

- Fissare il telescopio, il cannocchiale o i binocoli alla montatura mediante il bullone di montaggio.


2 2-jährige Garantie
celestron.com/support/warranties
© 2022 Celestron • Alle Rechte vorbehalten
celestron.com/pages/technical-support 0622

Trípode altazimut resistente

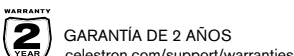
Guía de instalación rápida

PRODUCTO# 93607

ESPAÑOL

- A.** Perno de montaje
B. Cabezal de montaje y controles de posición
C. Eje de engranaje en formato D
D. Diales de control de movimiento lento
E. Dial de tensión de control de azimut
F. Bandeja de accesorios de oculares
G. Cierres de posición de patas
H. Patas con púa

- Desembale el trípode y compruebe que estén presentes todas las piezas. Su trípode altazimut resistente incluye: el trípode con cabezal altazimut ajustable, dos diales de control de movimiento lento en azimut, un dial de tensión de control de azimut, y una bandeja de accesorios de oculares.
- Para instalar el trípode, separe las patas hacia fuera hasta que estén totalmente extendidas y empuje el soporte de las patas central.
- Extienda la sección central de cada una de las tres patas del trípode hacia abajo entre 6 y 12 pulgadas (15 y 30 cm). Use el tornillo de fijación en cada pata para asegurar la pata extendida en posición.
- Asegúrese de que las tres patas tengan la misma altura extendidas para ofrecer una plataforma nivelada para el telescopio.
- Coloque la bandeja de accesorios oculares sobre la abrazadera central del trípode. Enrosque la bandeja en el agujero estriado del centro del soporte de las patas hasta que esté totalmente asentada.
- NOTA:** Si es necesario, gire en sentido contrario a las agujas del reloj la bandeja de accesorios hasta que los agujeros de los accesorios no queden cubiertos por los brazos del soporte como se indica a continuación.
- Instale los diales de control de movimiento lento **A** a su soporte. Aunque tienen dos longitudes de brazo distintas, puede elegir cuál instalar en qué punto de control.
- Coloque los diales de control de movimiento lento sobre el eje del engranaje en formato D y presiónelos hacia dentro para asegurarse de que estén totalmente asentados. Use los dedos para apretar los tornillos en el eje del engranaje. Apriete más el tornillo con un destornillador de cabezal plano si lo desea.
- Instale el dial de tensión del control de azimut.
- Instale su soporte para trípode de telescopio, catalejo o binoculares en el perno de montaje.


GARANTÍA DE 2 AÑOS
celestron.com/support/warranties
© 2022 Celestron • Todos los derechos reservados
celestron.com/pages/technical-support 0622